

**PRESA SMART WIRELESS
WIRELESS SMART PLUG**

ISTRUZIONI - INSTRUCTIONS

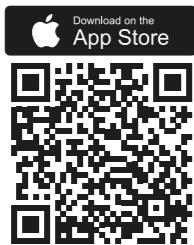
1. Before you begin

Make sure your mobile device is running iOS 9.0 (or higher) or Android 4.4 (or higher)

Verify that your network is on-line and that your mobile device is connected to its 2.4 GHz wireless channel

2. Download the "Smart Life – Smart Living" App

App Store / Google Play / QR Code
Search or Scan with your phone



3. Register/Login

- 3.1 Launch the "Smart Life" App
- 3.2 Register an account entering your mobile phone number or e-mail address
- 3.3 Create a password and login
- 3.4 If you already have an account, just login

4. Set up your product

- 4.1 Click on "Add Device" or "+"
- 4.2 Select the product type – "Electrician – Socket (Wi-Fi)"
- 4.3 Press the "Power" key until the LED behind the button starts blinking (around 5 seconds)
- 4.4 Follow the new instructions on screen
- 4.5 You're good to go!

5. Reset

- In case your plug does not flash, follow these steps:
- 5.1 Click on "Help"
 - 5.2 Turn on the device, turn it off after 10 seconds and then turn it on again
 - 5.3 Press the "Power" key until the LED behind the button starts blinking (around 5 seconds) then click "Confirm" on screen

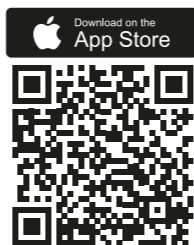
1. Prima di iniziare

Accertati che sul tuo smartphone o tablet sia installato il sistema operativo mobile iOS 9.0 (o superiore) o Android 4.4 (o superiore)

Verifica inoltre che il tuo collegamento a internet sia attivo e che il tuo smartphone sia connesso alla rete Wi-Fi sulla frequenza 2.4 GHz

2. Scarica l'App "Smart Life – Smart Living"

App Store / Google Play / QR Code
Cerca l'App oppure Scansiona il codice con il tuo smartphone



3. Registrati/Accedi

- 3.1 Avvia l'App "Smart Life"
- 3.2 Registra il tuo account inserendo il tuo numero di telefono o indirizzo e-mail
- 3.3 Crea un nome utente e una password
- 3.4 Se già hai creato un account, accedi pure

4. Configurazione Dispositivo

- 4.1 Clicca su "Aggiungi Dispositivo" o sul simbolo "+"
- 4.2 Seleziona la tipologia di prodotto – "Presa Smart (Wi-Fi)"
- 4.3 Premi il tasto "Power" fino a quando la spia LED dietro il pulsante non inizia a lampeggiare (circa 5 secondi)
- 4.4 Segui le nuove istruzioni
- 4.5 Sei pronto per iniziare!

5. Reset

- Nel caso in cui la spia LED della presa non lampeggi, procedi come indicato:
- 5.1 Clicca su "Aiuto"
 - 5.2 Accendi il dispositivo, spegnilo dopo 10 secondi, infine accendilo di nuovo

- 5.3 Premi il tasto "Power" fino a quando la spia LED dietro il pulsante non inizia a lampeggiare (circa 5 secondi) quindi seleziona la voce "Conferma" sullo schermo del tuo smartphone

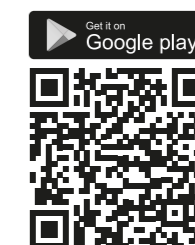
1. Avant de commencer

Vérifiez que le système d'exploitation iOS 9.0 (ou supérieur) ou Android 4.4 (ou supérieur) est installé sur votre smartphone ou votre tablette.

Vérifiez également que votre connexion Internet est active et que votre smartphone est connecté au réseau Wi-Fi sur la fréquence 2.4 GHz

2. Téléchargement de l'application « Smart Life – Smart Living »

App Store / Google Play / Code QR
Cherchez l'application ou scannez le code avec votre smartphone



3. Enregistrement/Accès

- 3.1 Lancez l'application « Smart Life »
- 3.2 Créez votre compte en saisissant votre numéro de téléphone ou votre adresse électronique
- 3.3 Créez un nom d'utilisateur et un mot de passe
- 3.4 Si vous avez déjà un compte, effectuez l'accès

4. Configuration du dispositif

- 4.1 Cliquez sur « Ajouter le dispositif » ou sur le symbole « + »
- 4.2 Sélectionnez le type de produit – « Prise Smart (Wi-Fi) »

1. Vor Inbetriebnahme

Sicherstellen, dass auf Ihrem Smartphone oder Tablet das Betriebssystem iOS 9.0 (oder höher) oder Android 4.4 (oder höher) installiert sind.

Außerdem sicherstellen, dass Ihre Internetverbindung aktiv ist und dass Ihr Smartphone über die Frequenz 2,4 GHz an das WiFi-Netz angeschlossen ist.

2. App "Smart Life – Smart Living" herunterladen

App Store / Google Play / QR Code
App suchen oder Code mit Ihrem Smartphone scannen.



3. Registrieren/Anmelden

- 3.1 App "Smart Life" starten.
- 3.2 Ihren Account registrieren und Telefonnummer und E-Mail-Adresse eingeben.
- 3.3 Username und Passwort erstellen.
- 3.4 Wenn Sie bereits einen Account haben, melden Sie sich einfach an.

4. Vorrichtung konfigurieren

- 4.1 Auf "Gerät hinzufügen" oder Symbol "+" klicken.
- 4.2 Produkttyp wählen: "Smart-Steckdose (Wi-Fi)".
- 4.3 Taste "Power" gedrückt halten bis die LED der Taste zu blinken beginnt (ca. 5 Sekunden).
- 4.4 Den weiteren Hinweisen folgen.
- 4.5 Ihre Vorrichtung ist nun betriebsbereit!

5. Reset

- Sollte die LED der Steckdose nicht blinken, wie folgt vorgehen:
- 5.1 Auf "Hilfe" klicken.
 - 5.2 TVorrichtung einschalten, nach 10 Sekunden ausschalten und erneut einschalten.
 - 5.3 Taste "Power" gedrückt halten, bis die LED der Taste zu blinken beginnt (ca. 5 Sekunden) und

am Bildschirm Ihres Smartphones "Bestätigen" wählen.

1. Antes de iniciar

Certifique-se que o seu smartphone ou tablet se encontra instalado no sistema operativo móvel iOS 9.0 (ou superior) ou Android 4.4 (ou superior)

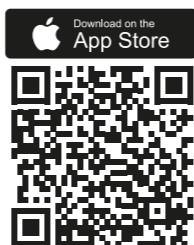
Verifique também que a sua conexão internet esteja ativa e que o seu smartphone esteja conectado à rede Wi-Fi na frequência 2.4 GHz

2. Baixar a App "Smart Life – Smart Living"

App Store / Google Play / QR Code
Procure a App ou escaneie o código com o seu smartphone

3. Cadastre-se/Acesse

- 3.1 Inicialize a App "Smart Life"



- 4.4 Siga as novas instruções
- 4.5 Você está pronto para iniciar!

5. Reinicialização

- No caso em que o indicador LED da tomada não pisque, proceda como indicado:
- 5.1 Clique em "Ajuda"
 - 5.2 Acenda o dispositivo, apague após 10 segundos, e acenda de novo
 - 5.3 Pressione a tecla "Power" até que o indicador LED atrás do botão comece a piscar (cerca de 5 segundos), selecione então o item "Confirmar" na tela do seu smartphone

- 3.2 Cadastre a sua conta digitando o seu número de telefone ou endereço e-mail
- 3.3 Crie um nome usuário e uma senha
- 3.4 Se já criou uma conta, acesse

4. Configuração do Dispositivo

- 4.1 Clique em "Acrescentar Dispositivo" ou no símbolo "+"
- 4.2 Selecione a tipologia de produto – "Tomada Smart (Wi-Fi)"
- 4.3 Pressione a tecla "Power" até que o indicador LED atrás do botão comece a piscar (cerca de 5 segundos)

1. Antes de comenzar

Asegúrese de que en su teléfono inteligente o tableta esté instalado el sistema operativo para móviles iOS 9.0 (o superior) o Android 4.4 (o superior)

Verifique asimismo que su conexión a Internet esté activa y que su teléfono inteligente esté conectado a la red Wi-Fi en la frecuencia de 2.4 GHz

2. Descargue la aplicación "Smart Life – Smart Living"

App Store / Google Play / Código QR
Busque la aplicación o escanee el código con su teléfono inteligente

3. Regístrese / Acceda

- 3.1 Inicie la aplicación "Smart Life"
- 3.2 Registre su cuenta ingresando su número de teléfono o dirección de correo electrónico
- 3.3 Cree un nombre de usuario y una contraseña
- 3.4 Si ha ya creado una cuenta, puede acceder

4. Configuración del dispositivo

- 4.1 Haga clic en "Añadir dispositivo" o en el símbolo "+"
- 4.2 Seleccione el tipo de producto - "Enchufe inteligente (Wi-Fi)"
- 4.3 Presione el botón "Encendido" hasta que el indicador LED detrás del botón comience a parpadear (aproximadamente unos 5 segundos)
- 4.4 Siga las nuevas instrucciones
- 4.5 ¡Está listo para comenzar!

5. Reinicio

Si el indicador LED del enchufe no parpadea, proceda de la siguiente manera:

- 5.1 Haga clic en "Ayuda"
- 5.2 Encienda el dispositivo, apáguelo al cabo de 10 segundos y luego vuelva a encenderlo
- 5.3 Presione el botón "Encendido" hasta que el indicador LED detrás del botón comience a parpadear (aproximadamente unos 5 segundos) y luego seleccione la opción "Confirmar" en la pantalla de su teléfono inteligente

1. Πριν αρχίσετε

Βεβαιωθείτε ότι στο Smartphone σας ή στο tablet είναι εγκατεστημένο το λειτουργικό σύστημα mobile iOS 9.0 (ή ανώτερο) ή το Android 4.4 (ή ανώτερο).

Βεβαιωθείτε ακόμη ότι η σύνδεση σας στο Internet είναι ενεργοποιημένη και ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο Wi-Fi με συχνότητα 2.4 GHz.

- 4.3 Appuyez sur la touche « Power » jusqu'à ce que le voyant DEL derrière le bouton commence à clignoter (environ 5 secondes)
- 4.4 Suivez les nouvelles instructions
- 4.5 Vous êtes prêt à commencer !

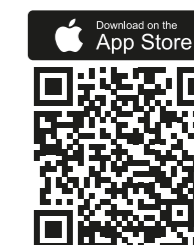
5. Réinitialisation

Si le voyant DEL de la prise ne clignote pas, suivez les instructions suivantes :

- 5.1 Cliquez sur « Aide »
- 5.2 Allumez le dispositif, éteignez-le après 10 secondes, puis rallumez-le
- 5.3 Appuyez sur la touche « Power » jusqu'à ce que le voyant DEL derrière le bouton commence à clignoter (environ 5 secondes). Puis appuyez sur « Confirmer » sur l'écran de votre smartphone

2. Κατεβάστε την App "Smart Life – Smart Living"

App Store / Google Play / QR Code
Ψάξτε την App ή Σαρώστε τον κωδικό με το smartphone σας.



3. Εγγραφείτε / Κάνετε πρόσβαση

- 3.1 Ξεκινήστε την App "Smart Life"
- 3.2 Γράψτε το account σας υποδεικνύοντας τον αριθμό σας ή την διεύθυνση e mail
- 3.3 Δημιουργήστε ένα όνομα χρήστη και μια password
- 3.4 Αν ήδη διαθέτετε ένα account, εγγραφείτε

- 4. Διαμόρφωση Συσκευής**
- 4.1 Κάντε κλικ στο "Aggiungi dispositivo " ή στο σύμβολο "+"
- 4.2 Επιλέξτε το είδος προϊόντος - " Πρίζα (Wi-Fi)"
- 4.3 Πιέστε το κουμπί "Power" έως ότου το LED πίσω από το κουμπί αρχίσει να αναβοσβήνει (περίπου 5 δευτερόλεπτα)
- 4.4 Ακολουθήστε τις νέες ενδείξεις
- 4.5 Είστε έτοιμοι για να ξεκινήσετε!

5. Reset

Στην περίπτωση που το LED της πρίζας δεν αναβοσβήσει, προχωρήστε όπως πάρα κάτω :

5.1 Κάντε κλικ στο "Aiuto"

5.2 Ανάψτε την συσκευή, σβήστε την μετά 10 δευτερόλεπτα, τέλος ανάψτε την πάλι.

5.3 Πιέστε το κουμπί "Power" έως ότου το LED πίσω από το κουμπί αρχίσει να αναβοσβήνει (περίπου 5 δευτερόλεπτα), εν συνεχεία επιλέξτε την επιγραφή "conferma" στην οθόνη του smartphone σας.

1. Prije početka
 Provjerite je li na vašem pametnom telefonu ili tabletu instaliran mobilni operacijski sustav iOS 9.0 (ili noviji) ili Android 4.4 (ili noviji).

Takoder provjerite je li i vaša internetska veza aktivna i je li pametni telefon spojen na Wi-Fi mrežu na frekvenciji od 2,4 GHz.

2. Preuzmite aplikaciju „Smart Life – Smart Living“.

App Store / Google Play / QR kôd
 Potražite aplikaciju ili skenirajte kôd pametnim telefonom.



- 3. Registracija/Prijava**
- 3.1 Pokrenite aplikaciju „Smart Life“.
- 3.2 Registrirajte svoj račun na način da unesete telefonski broj ili e-mail adresu.
- 3.3 Stvorite korisničko ime i lozinku.
- 3.4 Ako ste već stvorili račun, prijavite se.

4. Konfiguracija uredaja

- 4.1 Kliknite na „Dodaj uređaj“ ili na simbol „+“.
- 4.2 Odaberite vrstu proizvoda – „Pametna utičnica (Wi-Fi)“.
- 4.3 Pritisnite tipku „Power“ i držite je pritisnutom sve dok LED lampica iza tipke ne počne treperiti (oko 5 sekundi).
- 4.4 Pridržavajte se novih uputa.
- 4.5 Spremlni ste za početak!

5. Reset:

Ako LED lampica utičnice ne treperi, postupite na sljedeći način:

5.1 Kliknite na „Pomoć“.

5.2 Uključite uređaj pa ga isključite nakon 10 sekundi, a zatim ga ponovo uključite.



- 5.3** Pritisnite tipku „Power“ i držite je pritisnutom sve dok LED lampica iza tipke ne počne treperiti (oko 5 sekundi), a zatim odaberite stavku „Potvrđi“ na zaslonu svog pametnog telefona. A.

1. Voordat U begint

Zorg ervoor dat het mobiele besturingssysteem iOS 9.0 (of hoger) of Android 4.4 (of hoger) op uw smartphone of tablet is geïnstalleerd

Controleer ook of uw internetverbinding actief is en of uw smartphone is verbonden met het Wi-Fi-netwerk op de 2,4 GHz-frequentie

2. Download de app "Smart Life - Smart Living"

App Store / Google Play / QR-code
 Zoek de app of scan de code met uw smartphone



3. Registreren/Aanmelden

- 3.1 Start de "Smart Life" App
- 3.2 Registreer uw account door uw telefoonnummer of e-mailadres in te voeren
- 3.3 Maak een gebruikersnaam en wachtwoord aan
- 3.4 Als u al een account hebt gemaakt, kunt u inloggen

4. Apparaatconfiguratie

4.1 Klik op "Apparaat toevoegen" of op het "+" symbol

1. Innan du börjar
 Kontrollera att det mobila operativsystemet iOS 9.0 (eller senare) eller Android 4.4 (eller senare) är installerat i din smarta telefon eller surfplatta.

Kontrollera även att din internetuppkoppling är aktiv och att din smarta telefon är ansluten till Wi-Fi-nätet med frekvensen 2,4 GHz.

2. Ladda ned appen "Smart liv – Smart boende"

App Store / Google Play / QR-kod
 Sök appen eller skanna in koden med din smarta telefon.



- 3. Registrera dig/Logga in**
- 3.1 Starta appen "Smart liv".
- 3.2 Registrera dig genom att mata in ditt telefonnummer eller din e-postadress.
- 3.3 Skapa ett användarnamn och ett lösenord.
- 3.4 Du kan logga in direkt, om du redan har skapat ett konto.

4. Konfigurering av enhet

- 4.1 Klicka på "Lägg till enhet" eller på symbolen "+".
- 4.2 Välj produkttyp – "Smart uttag (Wi-Fi)"
- 4.3 Tryck på knappen "Effekt" tills lysdioden bakom knappen börjar blinka (ca 5 sekunder).
- 4.4 Följ de nya instruktionerna.
- 4.5 Du är redo för att börja!

5. Återställ

- Gör följande, om uttagets lysdiod inte blinkar:
- 5.1 Klicka på "Hjälp"
- 5.2 Slå på enheten, stäng av den efter 10 sekunder och slå på den igen.
- 5.3 Tryck på knappen "Effekt" tills lysdioden bakom knappen börjar blinka (ca 5 sekunder). Välj därefter "Bekräfta" på skärmen på din smarta telefon.



SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY - EN:
 Hereby, Superior Srl declares that the radio equipment type

Wireless Smart plug "SUPiPW001" is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU and Directive(EU) 2015/863. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
 https://www.superior-electronics.com/dl/Certifications/SUPIPW001_CE-DoC.pdf

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA - IT:
 Il fabbricante, Superior Srl, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio
 Presa Smart senza fili "SUPiPW001" è conforme alle direttive 2014/53/UE, 2011/65/UE, (UE) 2015/863. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet:
 https://www.superior-electronics.com/dl/Certifications/SUPIPW001_CE-DoC.pdf

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA - ES:
 Por la presente, Superior Srl declara que el tipo de equipo radioeléctrico

Internetadresse verfügbar:
 https://www.superior-electronics.com/dl/Certifications/SUPIPW001_CE-DoC.pdf

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA - PT:
 O abaixo assinado Superior Srl declara que o presente tipo de equipamento de rádio
 Tomada Smart sem fios "SUPiPW001" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, a Diretiva 2011/65/UE, a Diretiva(UE) 2015/863. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
 https://www.superior-electronics.com/dl/Certifications/SUPIPW001_CE-DoC.pdf

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE - FR:
 Le soussigné, Superior Srl, déclare que l'équipement radioélectrique du type
 Prise connectée Smart "SUPiPW001" est conforme à la directive 2014/53/UE, la directive 2011/65/UE, la directive(UE) 2015/863. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
 https://www.superior-electronics.com/dl/Certifications/SUPIPW001_CE-DoC.pdf

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG - DE:
 Hiermit erklärt Superior Srl, dass der Funkantagtyp WLAN-Steckdose Smart "SUPiPW001" der Richtlinie 2014/53/EU, Richtlinie 211/65/UE, Richtlinie(EU) 2015/863 entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgendenen

ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ – ΕΛ
 Με την παρούσα ο/η Superior Srl, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός

Wireless Smart plug "SUPiPW001" πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ, την οδηγία 2011/65/ΕΕ, την οδηγία(ΕΕ) 2015/863. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
 https://www.superior-electronics.com/dl/Certifications/SUPIPW001_CE-DoC.pdf

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE – SE
 Härmed försäkrar Superior Srl att denna typ av radioutrustning Smart nät plugg "SUPiPW001" överensstämmer med direktiv 2014/53/EU, direktiv 2011/65/EU, direktiv(EU) 2015/863. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
 https://www.superior-electronics.com/dl/Certifications/SUPIPW001_CE-DoC.pdf

Internetadresse verfügbar:
 https://www.superior-electronics.com/dl/Certifications/SUPIPW001_CE-DoC.pdf

MEASUREMENTS AND TEST REPORT

Frequency bands	
802.11b/g/n Channel List	
Channel	Frequency (MHz)
01	2412
02	2417
03	2422
04	2427
05	2432
06	2437
07	2442
08	2447
09	2452
10	2457
11	2462
12	2467
13	2472

Note: (1)For 802.11b/g/n(HT20) mode with CH01-CH13

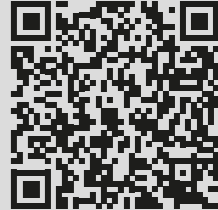
Radio-Frequency Output Power

Test Conditions:		Continous transmitting Mode			Pressure:	1010 hPa	Limit (dBm)	Result
Rel.Humidity:	55%	EIRP Power(dBm)						
Test Mode	Test Conditions	Low Channel (2412MHz)	Middle Channel (2442MHz)	High Channel (2472MHz)	20	PASS		
		802.11 b	Tnom, Vnom	14.40				
Tmin, Vmin	14.25		14.75	14.15				
Tmin, Vmax	14.24		14.68	10.13				
Tmax, Vmin	14.28		14.65	14.17				
Tmax, Vmax	14.25	14.71	14.14					
802.11 g	Tnom, Vnom	13.61	13.95	13.66				
	Tmin, Vmin	13.68	13.74	13.60				
	Tmin, Vmax	13.56	13.85	13.64				
	Tmax, Vmin	13.54	13.74	13.64				
Tmax, Vmax	13.55	13.64	13.65					
802.11 n (HT20)	Tnom, Vnom	12.51	12.66	12.37				
	Tmin, Vmin	12.44	12.53	12.34				
	Tmin, Vmax	12.47	12.54	12.31				
	Tmax, Vmin	12.43	12.45	10.33				
Tmax, Vmax	12.46	12.54	12.35					

Remark: EIRP=A+G+Y
 G= 2.5dBi Y=0
 Only showed the worst case test plots.

Scansiona il seguente QR Code con la fotocamera del tuo smartphone per accedere al MANUALE DI ISTRUZIONI completo

Scan with your smart phone camera this QR code to see complete product INSTRUCTION MANUAL



superior-electronics.com/en/downloads/manuals/supipw001-complete-manual.pdf